

## EN EL AYUNTAMIENTO

### La sesión municipal de ayer

**La conducción de cadáveres. — El señor Montoya presenta un proyecto de Ordenanzas Municipales. — ¡Las actuales son de 1874! — Se aumentan los guardias diurnos. — La Junta del ferrocarril Vasco-Navarro. De Subsistencias. — La Compañía del Norte debe arreglar los puentes de la Florida y de la calle de Castilla.**

A las siete y cuarto declara abierta la sesión el señor Madinaveitia.

Asisten los señores Fernández de Troconiz, García, Aberásturi, Lorza, Ariza, Martínez de Murgía, Guinea, Dublang, Corta, Ocenda, Ezquerria, Madinaveitia, González de Zárate, Lasaga, Martínez, Otaño, Buesa, Elzaudi, Montoya y Carrero.

Acta de la sesión ordinaria celebrada el día 1 del actual.

Se aprueba.

Acta de la subasta verificada el día 2 de actual para el suministro de la madera necesaria para la cuadrilla de obras en el segundo semestre del año actual. Que se establezca un turno.

Acta de la subasta verificada el día 2 de actual para el remate del servicio de sierra mecánica que empleen los obreros de la cuadrilla de obras.

Como el anterior.

Acta de la subasta verificada el día 2 de actual para la adquisición y confección de cuatro uniformes para los sepultureros.

Se adjudica provisionalmente la subasta a don Pío Gainza Mendizabal, al precio de 100 pesetas cada uniforme.

#### Fondos

Estado de Caja: 72.118'88 pesetas.

Relación del producto de los arbitrios durante la semana anterior: 29.347'98.

#### Dictámenes

Dictamen de la Comisión de Hacienda, en el escrito de don Vicente Izquierdo, manifestando acepta el cargo de oficial administrador de la Alhóndiga y que desea le sirva la fianza que tiene prestada para el cargo de administrador del Matadero.

Que se le conceda de tiempo 4 meses para que ponga la fianza en regla.

Dictamen de la Comisión de Beneficencia, en la instancia presentada por don Luis Ochoa Pérez, reclamando el sueldo de 100 pesetas para satisfacer al doctor señor Arana los honorarios devengados por la asistencia y tratamiento a que hubo de ser sometido con motivo de haber sido mordido por un perro que se le suponía hidrófobo.

Se acuerda concederle el socorro.

Dictamen de la Comisión de Beneficencia, en la instancia presentada por don Isidro Lejarazu y don Bernardo Uriarte, sobre que se establezca en esta ciudad el servicio de conducción de cadáveres al cementerio en carros.

El señor González de Zárate defiende el dictamen, manifestando que dicho servicio está acordado por el Excelentísimo Ayuntamiento y por la Junta Municipal de Sanidad.

El señor Guinea dice que él lleva dos años y medio en la casa y que no recuerda si se haya tomado ese acuerdo.

El señor alcalde manifiesta que si alguna vez se establece ese servicio ha de ser cosa del Ayuntamiento y no de los que no sean de la casa.

Se aprueba el dictamen que indica no debe aceptarse el servicio ofrecido, con el voto en contra del señor González de Zárate, y manifiesta a dichos señores que el Excmo. Ayuntamiento no tiene olvidado el asunto, pero como es de tal trascendencia no ha podido hacerse hasta ahora.

Dictamen de la Comisión de Estadística de la Riqueza, informando en la reclamación presentada ante el Excelentísimo Diputación provincial por don Máximo Ortiz de Urbina, sobre pago de la contribución industrial por un automóvil de su propiedad.

Se acude a la Diputación para resolver este asunto.

Dictamen de la Comisión de Obras en la instancia de don Hilario San Vicente, en solicitud de autorización para efectuar obras de reforma en la fachada de la casa número 1 de la calle de Sebastián Fernández.

Se concede la autorización.

Dictamen de la Comisión de Obras, en la instancia de don Fermín Ape González, solicitando autorización para acometer al caño general, las aguas sucias de la casa de su propiedad, número 22 de la calle de Castilla.

Como el anterior.

Informe de los señores Regidores en funciones de antiguos Regidores en el escrito de don Adolfo Vadillo, mozo en el servicio de la Alhóndiga, en solicitud de licencia para atender al restablecimiento de su salud.

Queda ocho días sobre la mesa a petición del señor Otaño.

Idem idem en la instancia de don Antonio Pérez solicitando también licencia por los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Se le concede la licencia.

#### Mociones

Moción de la Comisión de Aguas, participando no haberse presentado proposición para la subasta de material con destino al servicio de aguas, y propone la adquisición del necesario, bien del comercio a medida que se precise, o encargar su construcción a los industriales que hasta ahora lo han venido suministrando.

Se aprueba la moción.

Moción de la Comisión de Obras solicitando autorización para adquirir ciento un metros de terreno para la prolongación de la calle de Arana.

Conforme a lo pedido.

Moción del capitular señor Montoya presentando un proyecto de Ordenanzas Municipales de esta ciudad.

El señor Montoya, firmante de la moción pide la palabra para manifestar que Vitoria debe tener unas ordenanzas más modernas que las actuales que son del 1874, apoyó su moción el señor Montoya muy atinadamente y rogó al señor Montero Mavor se estudiara la reorganización de la Guardia Municipal diurna, y que desde luego se diera cumplimiento a lo convenido en Comisiones reunidas de permitir cuatro de los guardias de noche para que hagan el servicio de día.

El señor Fernández de Troconiz dice que se puede aprobar lo de la permuta de los cuatro guardias, y que cuando se organice este cuerpo se podrá tratar del número de individuos para incluir estos gastos en el nuevo presupuesto.

Se acuerda nombrar una comisión compuesta por los señores Síndico, Montoya y Buesa, para que estudien la moción dicha, a cuya comisión pueden agregarse todos los capitulares que deseen.

Relación de los artículos inutilizados en la segunda quincena de Junio próximo pasado, por no reunir buenas condiciones para el consumo.

18 kilogramos de carne, 26 de pescado y 40 de fruta.

Se aprobaron las cuentas y libranzas.

#### Fuera del orden del día

El Ayuntamiento quedó enterado de una comunicación del subsecretario de Fomento, referente al aeródromo de Lacua.

Se leyó un escrito sobre la emisión de obligaciones para la construcción de la Escuela de Artes y Oficios y se acuerda tratarlo en comisiones reunidas a la mayor brevedad.

Se lee un escrito de don Romualdo Olabuenaga, en el que da cuenta de que se hace cargo de la plaza de administrador del Matadero.

El señor Alcalde da cuenta de como en la reunión celebrada días pasados en la Diputación por la Junta que entiende en el asunto de la construcción del ferrocarril de Vitoria a Estella fué llamado, para darle cuenta de la contestación a la moción que presentó el Excelentísimo Ayuntamiento expresando su deseo de formar parte de dicha Junta.

El señor Faquinet habló largamente con el señor Alcalde manifestándole que sintiéndolo mucho, no podía acceder a los deseos del Ayuntamiento, por haberse formado la Junta en Madrid, y que por lo tanto no podía darle aquella representación oficial, pero que extraordinariamente estaba a disposición completa del Ayuntamiento, y que puede pedírsele cuantas instrucciones y facilidades se necesitan.

Se acordó reiterar la confianza del Ayuntamiento a la actual Comisión de Subsistencias, para que continúe trabajando en el abastecimiento de alimentos, lo más económicamente posible a la población.

El señor Montoya rogó al señor Alcalde que se dirigiera a la Compañía del Norte, en duplica de que se ordenara el arreglo de los puentes que tiene tendidos sobre la Florida y sobre la calle de Castilla, ya que actualmente constituyen un peligro para el público.

El señor Guinea reforzó los razonamientos del señor Montoya en el mismo sentido y así se acordó por unanimidad.

Y no habiendo mas asuntos de que tratar dióse fin a la sesión a las ocho y media de la noche.

#### COMPENDIO FORAL

de la provincia de Alava, por don Ramón O. de Zárate.

Precio: UNA PESETA.

## Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000

„ desembolso: „ 51.000.000

Fondos de reserva: „ 54.000.000

Sucursales: Vitoria : Madrid : París : Londres

La SUCURSAL DE VITORIA efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo

#### Abona:

2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y

2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento Informará sobre cualquier operación que se desee

## LA SEÑORA DOÑA GUADALUPE VELEZ DE ELORRIAGA DE MONTEJO

HA FALLECIDO EN SANTA AGUEDA (Guipúzcoa) A LAS NUEVE DE LA MAÑANA DE AYER

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

E. P. D.

Su resignado esposo don Miguel López y Montejo (farmacéutico), hijos don Miguel, doña Mercedes, doña Pilar y don José María, tíos, sobrinos y demás parientes,

Suplican a usted la encomienda a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y y asista a los FUNERALES que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana sábado a las DIEZ de la misma, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán eternamente agradecidos.

Vitoria 9 de Julio de 1920.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la iglesia.

Casa: INDEPENDENCIA, 5, 1.º

NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por cada Misa que oyeren, Comunión que recibieren o parte de Rosario que rezaren en sufragio del alma de la finada.

## POR LOS TEATROS

Rafael Ramírez es un madrileño «hasta las cachas». Por lo menos en el escenario representando tipos populares madrileños de Arniches, Muñoz Seca y de los aplaudidos saineteros Asenjo y Torres del Alamo, de cuyos últimos autores era original la obra repuesta—entrenada, no?—ayer en nuestro primer coliseo.

Es Ramírez el verdadero creador del hombre madrileño, gracioso, despreocupado y festivo. Y dice sus papeles con tal gracia y naturalidad, que no podemos menos de confesar que Madrid es la villa del donaire y de la gracia. Y los madrileños unos tíos «hasta allí» en eso de los «timitos» y de la fraseología exótica.

Ayer encarnando el «Crisanto» de la comedia «El tenor», el inmenso Ramírez estuvo hecho un coloso. Había quien dice que Ramírez no era madrileño, ¿que no? «Vamos hombre, te daba así», Ramírez es más madrileño que el «Baf Cascorro». ¿De dónde sino va a hacer un tipo tan madrileño como «Crisanto» con tal donosura?

Su trabajo artista en «El Tenor» fué premiado con cálidos aplausos al final de los tres actos.

Rivelles confirmó su ya conocido mérito de actor, haciendo de su papel una creación asombrosa.

Muy bien los señores Marchante, Tobias, Cañizares, Cobeña, Paredes y todos los actores que en la interpretación de la obra tomaron parte.

Araceli Sánchez fué en su papel de «María», la mujer humilde, trabajadora amante de su marido, celosa de su capriño. Representó con gran cariño su papel de protagonista.

Muy discreta la señora Toscano y muy bien la señora Lasheras en su papel de esposa del señor «Crisanto».

La representación artística muy bien cuidada. El público brillando por su ausencia, aunque no tanto como en días anteriores. Los aplausos a los artistas, continuados.

Rafael Torres, aquel artista pálido, delgadito, que cautivaba nuestro corazón cuando salía a escena ha marchado enfermo a Madrid. Va a curar de su dolencia. Acaso la ciencia y el cariño de su esposa e hijos harán el milagro. Nosotros pedimos al Creador conceda la salud al simpático artista, al que tanto quiere toda la compañía y los concurrentes al Nuevo Teatro...

Florindo.

## El concierto de mañana

Programa de las obras que interpretará mañana sábado de ocho a nueve y media de la noche, en el paseo de la Florida la banda del Regimiento de Guipúzcoa.

1.º Paso doble «Lo Rat-Penat».—Camilo.

2.º Gran Fantasia «Les Fiancee».—Sellenik.

3.º «Bianzi» óverture.—Wagner.

4.º Gran Fantasia española, primera y segunda parte.—R. Villa.

## Notas de Sociedad

### LOS QUE VIAJAN

Fué a Palencia el joven Celestino Olano.

—Regresó de San Sebastián don José Iturrioz.

—A la capital de España ha marchado la señorita Margarita Arregui acompañada de su hermano Javier.

—De Barcelona doña Sabina Beruete, viuda de Junguitu.

—Para Osma don Eduardo Guinea.

—Restablecido de su enfermedad se encuentra en Vitoria, nuestro estimado amigo don Luis Eleizalde.

—A Pamplona fué el canónigo penitenciario de esta Santa Iglesia Catedral, don Demetrio Ripalda.

—Regresaron de la capital navarra don Santiago Domingo y don José Guinea.

—El escritor y diputado a Cortes don José Martínez Ruiz «Azorín» pasó ayer por Vitoria con dirección a San Sebastián.

### VERANEO

A Saturarán ha marchado, para reunirse con su familia, nuestro amigo don Angel González Tablas.

—De Madrid ha venido nuestro paisano y amigo D. Bernardo Acha.

### NATALICIO

Ha dado a luz, felizmente, una hermosa niña, la señora del jefe de nuestra estación telefónica interurbana, don Manuel de León, continuando muy bien la madre y la recién nacida.

Enhorabuena.

### DE LARGO

Hoy ha vestido por primera vez el traje de largo, la bella y simpática señorita Conchita López de Uralde.

Estaba muy bonita y la felicitamos.

### LOS HERMANOS DE SAN JUAN DE DIOS

Después de haber recogido en esta ciudad un niño escrofuloso, han regresado a Valencia los hermanos de San Juan de Dios, en cuya población tienen su benéfico establecimiento.

### ENFERMO

El Reverendo Padre Ramón Vinuesa, de la Compañía de Jesús, notable orador sagrado y literato, se halla enfermo.

Hacemos votos por su restablecimiento.

### FALLECIMIENTO

Ayer falleció en Santa Agueda (Guipúzcoa), doña Guadalupe Velez de Elorriaga, esposa de nuestro querido amigo don Miguel López y Montejo, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Mañana a las diez se celebrará en la parroquia de San Miguel Arcángel, solemnes funerales por el eterno descanso de la finada.

A su viudo, hijos y demás familia, enviamos nuestro sentido pésame.

## Juegos Florales en Teruel

El día 30 de próximo mes de Octubre se celebrarán en Teruel unos Juegos Florales en los que figuran diversos temas referentes a ciencias, artes, agricultura, industria, comercio, etc.

Las personas que deseen concurrir a este Certamen, pueden solicitar detalles del Presidente de la Sección de Bellas Artes de la Sociedad Económica Turolense de Amigos del País, Murallas, 10, Teruel.

## Desde Orenin

En la tarde del domingo último, pusieron en escena las niñas de la escuela de Orenin (Gamboa), un juguete cómico titulado «El Milagro de la Virgen» siendo recibidas con numerosos aplausos por lo bien que desempeñaron las papeles que les estaban encomendados.

Las niñas que tomaron parte en tan agradable fiesta fueron: Lucía Ugalde, Lucía Álvarez, Luisa Zabaleta, Justa Eraña, Encarnación Ugalde y Marcelina Quincoces.

El público compuesto del señor cura de dicho pueblo don Juan Ibañez y de las familias de dichas niñas en su mayor parte, era numerosísimo y quedó entusiasmado del acto y ávido de la repetición de distracciones como éstas, tan honestas y a la par tan instructivas.

P. A. F.

## Sucesos de la provincia

### La imprudencia tradicional

La joven de 19 años de edad, Rita Urreta, soltera, sirvienta en casa de los señores de González, del pueblo de Vitorica, en el término municipal de Llodio, hallábase planchando, cuando el joven Carlos Fernández, de 14 años, entró en la habitación que estaba Rita, y comenzó a jugar con una escopeta que allí había.

—Sin saber como, disparóse la escopeta, con tan mala fortuna, que el tiro fué a dar a la infeliz sirvienta, alojándose el proyectil en la región parietal causándole una herida de pronóstico reservado, según manifestación del médico que la asistió.

### Incendio de un corral

En las inmediaciones del pueblo de Aspuru, se incendió un corral lleno de ganados y parte de un colmenar, cercano a dicho lugar.

Acudieron los vecinos a sofocar el incendio siéndoles imposible, por la carencia total de agua en el lugar del suceso.

Quemóse íntegro el corral, y parte del colmenar citado, calculándose las pérdidas en 4.000 pesetas.

Los lugares siniestrados estaban afortunadamente asegurados.

Las causas del incendio se atribuyen a un muchacho que hizo fuego dentro del corral, y luego no lo apagó bien.

## Ibarra de Aramayona

Como anuncié en mi crónica anterior los días 4, 5 y 6 de los corrientes; han tenido lugar en esta localidad, las fiestas que anualmente se celebran en honor del Patrono San Martín, habiéndose notado menos concurrencia de forasteros que en años anteriores.

Las fiestas religiosas estuvieron muy concurridas asistiendo a ellas el Ayuntamiento en corporación, estando encargado del sermón el ilustrado cura de Santa Agueda, el que a grandes rasgos desarrolló el tema de la obligación en que estamos los que aun vivimos en la tierra de rogar por las benditas ánimas del purgatorio.

Los actos profanos también estuvieron concurridos aunque no en la proporción de años anteriores, no habiéndose registrado acto alguno desagradable.

—En cumplimiento del cargo que desempeña, ha permanecido algunos días entre nosotros, el ejemplar sacerdote y digno Arcipreste de Villarreal don Serafin Asensibe, muy querido amigo nuestro.

—Ha tomado posesión de la parroquia de Echagien de este valle, nuestro querido amigo el presbítero don Roque Uriarte, por cuyo motivo el citado vecindario está satisfechísimo, por lo que mi más completa enhorabuena y a disfrutar el cargo por muchos años.

—Se halla en cama, aunque por fortuna no de mucha gravedad, doña Marcelina Larrañaga, esposa del maestro don Gabriel Salazar, los que vinieron a esta localidad a pasar al lado de su familia las fiestas de San Martín, teniendo que retirarse por la indisposición sufrida.

—La Sociedad Unanue y Compañía de San Sebastián, en vista de haber desaparecido las causas por las cuales tuvieron que suspender las obras de construcción de un salto de agua, trata de acometerlas con actividad y a tal efecto ha adquirido dos molinos hari-

## CRONICA DE VITORIA

### Paso de camiones

Ayer pasaron procedentes de Francia y con dirección a Portugal 45 camiones automóviles.

Hicieron el paso por la calle de la Florida, hallándose ésta llena de público que presenciaba la numerosa comitiva automovilista.

### Plaza de Toros

El domingo habrá en la Plaza de Toros un espectáculo mixto de gran atracción.

Estará compuesto de una primera parte taurina, en la que un Charlot, otro Llapiserat y un Groom, harán las delicias del respetable, lidiando dos novillos.

Y la segunda parte a cargo de un forzado ruso que dicen es un salto de agua en lo tocante a fuerza.

Daremos detalles.

### EN CUARTA PLANA

“El buen paño...”

por Juan M. Muñoz y Pabón

## Torneros, Ebanistas y Cuchilladores se necesitan en la Fábrica de Muebles

# MANUEL ALONSO

## BARRERAS, 3

# DE AYER A HOY

**EXTRANJERO ROMA.**—Se ha verificado la inauguración de la Cámara de Comercio italo-española, acordándose que sea presidente de la nueva entidad don Antonio Liseau. Pronunciándose varios discursos en el solemne acto y todos los oradores hicieron fervientes votos, porque se intensifiquen cada vez más las relaciones italo-españolas.

**GENOVA.**—Se ha aprobado la primera parte del informe relativo a la introducción de la jornada de ocho horas, en el trabajo abordo y en la Conferencia Internacional de la Marina Mercante celebrada antes de ayer.

**OSAKA.**—Un diario de esta, publica una información en la que dice que el Gobierno japonés tiene el propósito de retirar sus tropas de Siberia.

**MEJICO.**—Se ha librado una gran batalla entre las tropas gubernamentales y las fuerzas rebeldes del general Osuna. Fué muy sangriento el combate, hallando en él la muerte el jefe de la insurrección general Osuna y gran parte de sus tropas. Los soldados gubernamentales han entrado en la capital de Tamaulipas. Han comparecido ante el Tribunal federal para ser juzgados cuatro generales acusados de complicidad en el asesinato del expresidente Carranza.

**SPA.**—Es casi seguro que el plazo que se concede a Alemania para reducir sus efectivos militares sea un año. Las comisiones aliadas se han reunido para establecer las modalidades del reparto. Según parece ahora, los aliados no han abandonado la idea de un empréstito internacional. La primera garantía sería una colocación de fondos en común, cuyo valor correspondería a lo que los aliados han cobrado ya en barcos de guerra y carbón alemán, y la segunda señala a entrega de la deuda de guerra alemana.

**ROMA.**—Ha terminado la huelga general de Ferrara, habiéndose reanudado el trabajo en todas partes.

**PARIS.**—La falta de municiones en el ejército polaco, produce honda impresión en el Gobierno de Polonia. La realizada en Ucrania les produce menos impresión que la grave situación en que se hallan las tropas polacas en la región de Vilna.

**VARSOVIA.**—Los destacamentos de caballería que manda el general bolcheviquista Budiemny ocuparon ayer Kowno, previamente evacuado por los polacos.

**ESPAÑA** Es falsa la información dada por un diario de Madrid en la que dice que en esta capital se habían declarado algunos casos de peste bubónica.

**SANTANDER.**—La huelga de los empleados del Municipio, presenta el mismo aspecto que en días anteriores. La población continúa sin tranyapas.

**MALAGA.**—En Vélez Blanco ha descargado una furiosa tormenta que ha arrasado totalmente la cosecha de cereales, quedando numerosos labradores en la miseria.

**VALENCIA.**—El Sindicato único de productos químicos ha declarado la huelga por no haber sido aceptadas las bases presentadas a los fabricantes de aceite, semillas y abonos. La huelga de escultores ha quedado resuelta por pasarse la mayoría de los obreros a otros oficios menos artísticos, pero mas lucrativos. Han ido al paro también las mujeres que trabajan en las fábricas de cajas de cartón siendo secundadas por los oficios similares.—En Benaguncil se repiten con frecuencia los incendios de pajares.

**BILBAO.**—En la zona fabril se comenta la próxima huelga que se está preparando para esta semana, creyéndose que será iniciada por los metalúrgicos. Van templándose las discrepancias entre socialistas y sindicalistas.

**SEVILLA.**—Los metalúrgicos y albañiles que hace días no acudían al trabajo han vuelto a él sin promover incidentes. La huelga de los obreros electro-gasistas continúa en el mismo estado, repitiéndose las violencias.

**ZARAGOZA.**—Creese que se retirará la acusación presentada contra Pascual Ventura, sosteniéndose contra Victoriano García, ambos acusados de haber colocado el petardo que estalló en el café Royalti.

neros y otros terrenos que le son necesarios a los fines propuestos.

El Corresponsal.

7-7-1920.

## Desde Olaeta

Por el alma del M. I.

Sr. D. Liborio Azpiazu

Los sacerdotes y seminaristas discípulos del ilustre y querido Profesor y Rector del Seminario Conciliar de Vitoria (q. e. p. d.), congregados en el Santuario de Urquiola, celebrarán solemnes funerales el día 13 del presente mes, a las diez de la mañana, por el eterno descanso de su alma.

Cod este objeto, se hace un expresivo llamamiento a todos sus queridos discípulos y amigos para que asistan a dicho caritativo acto.

También asistirá a dichos funerales el grupo A. de los alpinistas del S. C. de Jesús de Olaeta-Aramayona, quienes hace próximamente un año entronizaron el S. C. en la cima de Amboto con la asistencia del difunto.

Mendigoiñale.

## Vendo

7.000 kilos carbón vegetal seco, en grupo, a 16 céntimos kilo; informes: Plaza Nueva 28, La Olafarra.

## Para los Maestros

El Ilmo. Sr. Director general de primera enseñanza telegráficamente dice a la Sección Administrativa de primera enseñanza de Alava, lo siguiente:

«A Rectores, Presidentes Tribunales digo hoy que permisos a Maestros propietarios o interinos para oposición son nulos en caso no hayan solicitado dentro plaza convocatoria o que pretendan actuar con escusa limitación derechos, en condiciones distintas a cualquiera otro aspirante sin escuela ni renuncian, si los citados permisos dificultaran buena marcha ejercicios quedan anulados, también prohibido que remitan nuevas solicitudes.»

## Hemos recibido:

«El Economista»

Esta revista financiera publica el siguiente Sumario.

Artículos: Los mercados del dinero; El decreto sobre alquileres; De política financiera; Boletín de propietarios y constructores; Boletín minero; Revista de mercados; Boletín naviero; Información y crónica; Información iberoamericana; Guía del capitalista; Propiedad industrial; Revista de Bolsa; Bolsas españolas; Últimas cotizaciones de Madrid Barcelona y Bilbao; Bolsas extranjeras; Últimas cotizaciones de valores europeos, asiáticos, americanos y africanos.

«Ateneo»

Revista órgano del real Ateneo de Vitoria, que contiene el siguiente sumario: La esclavitud del impuesto.—XV.—por Eduardo Velasco.—Las comunicaciones en Alava.—por X.—Treviño y Landazuri.—por Odón Apráiz.—Miscelánea.

## DR. PARRA SOLACHE-Oculista

EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.

FLORIDA, 24-2.—DERECHA.

## Noticias políticas

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

### Toma de posesión

Esta mañana se ha reunido el pleno del Consejo de Estado con el fin de dar posesión a los nuevos Consejeros nombrados recientemente, señores Aguilera y Flores.

Unicamente se dió posesión al señor Aguilera, pues el almirante Florez se encuentra en cama a consecuencia de habersele reproducido una dolencia crónica que padece.

Al acto asistieron todos los ministros y en él ha pronunciado el discurso de rigor en nombre del Gobierno el señor Bergamín.

### Los coroneles de reserva

Entre las visitas que ha recibido esta mañana el Jefe del Gobierno, figura la de una comisión de coroneles que están en la reserva, los que hablaron al señor Dato de la situación en que quedan en virtud de la disposición dictada sobre retirios.

El señor Dato prometió estudiar con el ministro de Hacienda este asunto para resolverlo en justicia.

### Otra comisión

Así mismo ha visitado al Jefe del Gobierno una comisión de Barcelona presidida por el señor Bartrina y compuesta de los señores Basilio Paraiso, Valero Erbar y otras personas.

### El próximo Consejo

Cuando el señor Dato recibió la visita de los reporters les dijo que mañana no se celebrará el anunciado consejo de ministros porque el de Fomento no podrá asistir.

La reunión ministerial se celebrará el próximo lunes a las diez de la mañana en la Presidencia y se tratará y estudiará principalmente la cuestión de los transportes.

### Las huelgas

El subsecretario del ministerio de la Gobernación al recibir a los representantes de la Prensa, les dijo que según noticias recibidas, se había solucionado la huelga de alparteros de Castellón y que en Santander habían reanudado el trabajo los empleados municipales.

El Gobernador de Huelva comunicó que en Riotinto no se ha alterado la normalidad pero que no obstante se han duplicado las precauciones.

## Compañía de los Automóviles de Alava

SERVICIO A BILBAO COMBINADO CON EL FERROCARRIL EN IZARRA

Salida de Vitoria: a las 7:10 de la mañana para enlazar con el tren que llega a Bilbao a las 10:50, y a las 4:30 de la tarde para continuar en el rápido que tiene su llegada a Bilbao a las 7:57.

Salida de Bilbao: en el tren de las 4:41 de la tarde, para llegar a Izarra a las 7:14 y continuar en el automóvil que llega a Vitoria a las 8:30 de la noche.

Despacho en Vitoria: Cadena y Eleza, 8

Agencia en Bilbao: Café Bar «El Águila», calle del Víctor.

El frío, la humedad y el trabajo, alteran el cutis. «Escrina», lo pone fino y agradable.

## De provincias

(POR TELEFONO)

3 tarde.

TOLEDO

### Pidiendo socorros

Los habitantes de los pueblos de esta provincia, damnificados por las últimas tormentas, se han dirigido al Gobierno en solicitud de que se les conceda un socorro por valor de 200 mil pesetas.

PONTEVEDRA

### Cosechas perdidas

Los viñedos de esta provincia han quedado destruidos a causa de la filoxera y por lo tanto se ha perdido toda la cosecha de vino.

Otra plaga ataca al maíz y destruye los plantíos.

VALENCIA

### Para llegar a un acuerdo

En el Ayuntamiento se ha celebrado una reunión por los albañiles huelguistas y los representantes de la Cámara de la Propiedad, arquitectos y contratistas de obras con el fin de fijar las bases para arreglar el conflicto pendiente.

Se cree que los obreros aceptarán las bases que se han redactado.

MALAGA

### Aterrizaje de un avión

A causa de la falta de gasolina se ha visto obligado a aterrizar a la playa de Benagaldón un avión.

El hidroavión es de los que hacen el servicio postal entre Toulouse y Rabat.

El piloto resultó ileso a la caída del aparato.

EL FERROL

### La huelga de la Constructora

Los obreros y empleados de la Constructora Naval, han celebrado un mitin al que asistieron el Presidente del Sindicato Unico y el de la Federación de Sociedades Obreras.

Los citados señores prometieron hacer suya la causa de los obreros y se acordó seguir en el paro, hasta lograr de la Empresa las mejoras pedidas.

ZARAGOZA

### Los exploradores

Anoche salieron para Madrid los exploradores que van a unirse con sus camaradas de otras provincias, para el viaje París-Londres.

Patrocinado por el Gobierno inglés, se organiza un campamento mundial, donde se presentarán exploradores de 37 naciones.

Al terminar el campamento, marcharán a París todos juntos, para visitar el frente francés.

PAMPLONA

### Campeonato de law-tenis

La Sociedad «Pamplona-Lawn-Tennis-Club», ha publicado el programa del segundo campeonato de Tennis que se ha de celebrar en esta ciudad del 19 al 24 del presente mes.

SAN SEBASTIÁN

### El aeródromo de Lasarte

Por el ministerio de Fomento se ha comunicado al Ayuntamiento de San Sebastián la autorización oficial para la explotación del aeródromo ó campo de aviación de Lasarte.

PAMPLONA

### El festival del día 12

Según noticias, va a resultar espléndido el recibimiento que se tributará mañana sábado por la noche a la notable banda municipal de Portugalate que en la tarde del 12, juntamente con la local Pamplonesa y con la banda del mismo nombre, dará un artístico concierto en la Plaza de Toros.

ZARAGOZA

### Curiosa imposición sindicalista

Una comisión de obreros visitó ayer al gobernador, para exponerle un caso curioso.

La constitución obreros de la fábrica de galletas de don Juan de la Parra.

El patrono reunió hace tiempo a sus obreros y les dijo que estaba dispuesto a darles una participación en los beneficios o una prima, a parte del jornal.

Los obreros aceptaron esto último y se estipularon varias primas, según la condición de cada obrero.

Pero cuando iban a cobrarlas se ha interpuesto el sindicato, prohibiéndoles percibir lo estipulado con el patrono mediante contrato.

Los obreros protestaron ante el gobernador contra esta exigencia y le pidieron protección para separarse de un sindicato que les impide aceptar mejoras que consideran justas y razonadas y que voluntariamente les ofrece el patrono.

El gobernador les ofreció toda clase de apoyo.

ZARAGOZA

### Un nuevo Prelado

Ha sido elevado a la dignidad episcopal don Miguel de los Santos Díaz y Gomara ilustre canónigo de este Cabildo.

Llega el señor Díaz y Gomara a tal jerarquía en plena juventud.

Casi ha coincidido la consagración con la fecha en que cumplía los treinta y cinco años.

Sin embargo a nadie que conozca los merecimientos de dicho señor ha podido sorprenderle su exaltación al episcopado.

La vida de este sacerdote ejemplar ha sido consagrada por entero al estudio y al servicio de la iglesia.

**DOÑA MEDICO-DENTISTA**  
Consulta, de 9 a 1  
S. PRAUDENCIO, 28-3.

## Comentarios de la Prensa

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

### «El Debate»

El artículo de fondo de este diario lo titula «Nuestros Sindicatos» y en él hace historia de las reacciones de las políticas españolas con los Sindicatos católicos agrarios, cuyas relaciones son tristísimas.

Resulta intolerable lo que ocurre —agrega— pues mientras se dan facilidades a los Sindicatos rojos, a las Sociedades obreras católicas solo se les ponen trabas para su desarrollo y fomento.

Solo los Sindicatos Católicos pueden hacer obra de defensa contra los avances sindicalistas, obras de defensa que serían útiles para la sociedad y la política, pero por desgracia de España, nuestros gobernantes no se preocupan ni poco ni mucho de esta cuestión.

### «El País»

Bajo el título «Terror caballeresco» se ocupa «El País» en su número de hoy del lance celebrado en Barcelona entre un inspector de policía y un capitán de Seguridad.

Dice el articulista que el duelo es u a aberración, un residuo de barbarie, propio de los tiempos antiguos y de los pueblos decadentes.

El honor caballeresco es una chulería, un ejercicio de rufianes impropio de toda persona decente. Por cada lance caballeresco se registran mil de navaja. Todos son censurables pero el celebrado en Barcelona entre dos representantes de la autoridad resulta mucho, muchísimo más censurable puesto que lo han llevado a cabo dos personas que tienen la obligación de evitar que se batan los demás.

## Disposiciones oficiales

(POR TELEFONO)

Madrid, 3 tarde.

### La «Gaceta»

Publica hoy las siguientes disposiciones:

De Real orden disponiendo se apruebe el escrutinio presentado por la Comisión permanente del Real Consejo de Sanidad, de las elecciones celebradas para la renovación de la Junta de Gobierno permanente y de médicos titulares.

De Fomento: Real orden disponiendo que mientras duren las actuales circunstancias sanitarias en Argelia, se prohiba con arreglo al artículo 7.º del Reglamento de Epizootia, la importación en España del ganado vacuno cabrino y porcino.

De Estado: Anunciando que el Monitor Belga publica una disposición autorizando las importaciones de vino hasta el 15 de septiembre.

Claret, Royal Claret y Diamante de Bodegas Franco-Españolas, son vinos Rioja selectos.

## EL VERANEO REGIO

Por teléfono

San Sebastián, 3 tarde.

### Los infantitos

Los hijos de los Reyes han dado esta mañana su acostumbrado paseo por la población, trasladándose después a la Playa de la Concha donde han estado hasta la hora de comer.

El Príncipe de Asturias acompañado de su ayudante señor Loriga, ha paseado en automóvil por la población.

### Hombre muerto

En el hospital ha fallecido esta mañana el individuo José Dupuy que ayer fué arrollado por el tranvía de la línea de Rentería.

### Pidiendo mejoras

Los obreros de la fábrica municipal de Gas han presentado un escrito al Ayuntamiento pidiendo un aumento en los jornales y sueldos.

## Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO

DE BILBAO

MADRID:

Interior	70'75
Exterior	86'00
Amortizable 5 p 100	94'60
1917	94'10
Banco	527'00
Tabacos	289'50
Azucareras	163'00
Céculas 5 por 100	103'70
Río de la Plata	305'00
Duro Felguera	170'00
Francos	52'90
Libras	24'33
Marcos	13'50

BILBAO:

Banco de Bilbao	1900'00
Banco de Vizcaya	1200'00
Credito	900'00
F.C. Robla	420'00
F.C. Norte	290'00
Sota y Aznar	225'00
Marítima Nervión	2030'00
Marítima Unión	830'00
Naviera Mundaca	400'00
Altos Hornos	221'00
Papelera Española	167'00
Resineras	445'00
Duro Felguera	165'00
Explosivos	300'00
Nortes 3 por 100	56'00
Construcción Naval	102'50

## SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)

REPRESENTANTE EN VITORIA

PABLO OZAETA

## Día religioso

SANTORAL PARA MAÑANA

Ss. Jenaro, Félix, Felipe, Silvano, Alejandro, Vidal, Marcial, ss., mrs.; Rufina, Segunda, vgs., ss., mrs.; Amalia, vg.; Jenaro, Marino, Nabor, ms.

Reflexión: «Si el mundo no os estima, no hagáis caso, que como es ciego nada entiende, ni ve siquiera.»

EN SAN VICENTE

El Sábado 10 del corriente a las siete de la mañana, dará comienzo la Novena a Nuestra Señora del Carmen.

EN SAN MIGUEL

La Asociación de Hijas de María, celebrará el día 11, sus cultos mensuales en la forma siguiente.

Por la mañana, misas de comunión a las seis y media y ocho.

Por la tarde, a las cinco exposición de S. D. M. sermón a cargo del M. I. señor don Justo Echeguren, y reserva.

EN SANTA CRUZ

El Domingo próximo, tendrá lugar el ejercicio mensual de la Asociación del Rosario Perpetuo.

A las seis y media, misa de comunión con acompañamiento de órgano y motetes.

A las cinco de la tarde, exposición de S. D. M., rosario sermón y reserva.

EN LA IGLESIA DE RELIGIOSAS BRIGIDAS

El día 8 del corriente, a las siete de la tarde, dió principio la novena de Ntra. Sra. del Garmén, precedida del Santo Rosario.

El día 16 se celebrará la Función solemne exponiendo S. D. M. a las diez, a continuación, la Misa Mayor en la que predicará el Pbro. D. Victoriano Arroyo y Mendoza.

A las tres y media de la tarde de este día, se hará la Novena concluida que sean las Vísperas; y a continuación será la bendición y reserva del Santísimo, finalizando estos cultos con la Salve cantada.

El Excmo. Sr. Obispo de Vitoria tiene concedidas 50 días de indulgencia a todos los fieles por cada uno de los actos religiosos que tengan lugar en este día o en cualquier otro, que asistan a la Novena.

## Julían Bajo

8-CALLE DE LA ESTACION-8

RELOJERIA-PLATERIA

VITORIA

SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY

OPTICA FINA

Talleres en los indicados ramos

## Ultima hora

(POR TELEFONO)

5 tarde.

### España en Marruecos

TETUAN.—Mañana es esperado en esta plaza el mini t o de la Guerra, continuando después su viaje a Melilla a bordo del crucero «Princesa de Asturias».

A las ocho de la mañana salió de la Plaza el alto Comisario para visitar al Jalifa. Por la tarde se dirigirá a Larache regresando después a la plaza.

### Las cigarreras

MADRID.—Una Comisión de cigarreras ha visitado al ministro de Hacienda para protestar de que la Federación de Sociedades obreras se inmisce en los asuntos propios de su colectividad.

### A la huelga

MURCIA.—En la Casa del Pueblo se han reunido los empleados tranviarios, acordando declararse en huelga en vista de que la Compañía no ha contestado a las peticiones que tiene formuladas.

### El «Flandes»

GIJON.—En el puerto de Musel ha entrado, procedente de la Habana, el trasatlántico francés «Flandes».

Aquí han desembarcado 150 pasajeros y dos automóviles.

### Conflicto solucionado

# MAIZAVENA

## Paquete 1'50 en ultramarinos y droguerías

### Maizavena

Está indicado principalmente en la alimentación de los niños durante su primera infancia, cuando se trata de ampliar la lactancia materna, o cuando el niño está sometido a la lactancia artificial haciendo uso de biberones.

### MAIZAVENA MAIZAVENA MAIZAVENA

Es el alimento ideal de todos los enfermos convalecientes y de todos los que padecen enfermedades de los órganos gastrointestinales caracterizados por vómitos, diarreas o dificultad en las digestiones.

está indicado para la alimentación de mujeres recién paridas durante los primeros días que siguen al alumbramiento.

El Dr. Chicote, Director del Laboratorio Municipal de Madrid, dice en su informe acerca de la MAIZAVENA: «El producto denominado MAIZAVENA, no contiene sustancias cuyo uso en la alimentación esté prohibido. «Se encuentra bien elaborado, y por sus componentes disfruta de un elevado coeficiente alimenticio.»

## Garage de Marcos Hidalgo

PAMPLONA

Representación de los Automóviles de fabricación nacional MARCA 'ELIZALDE'

Delegación para la venta en las provincias de NAVARRA, RIOJA y ALAVA, de las ya conocidas marcas de AUTOMÓVILES BRISCOE y REO.

Camiones AUTOCAR, ROSCO TRADING COMPANY INC., de New-York, concesionaria de los autos RUBURN y WINTON y camiones CORBILL, UNILECTRIC CORPORATION, máquinas productoras de electricidad a gasolina, automáticas.—Motores marinos GRAY

Existencia de coches, exposición y venta

### GARAGE MARCOS HIDALGO.—Pamplona

## HERNIADOS (QUEBRADOS)

### Interesa saber:

Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Quintanilla únicamente el MIÉRCOLES día 14 del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precoran, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Acudir siempre a dicho especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el Miércoles día 14 del presente mes.

NOTAS: En Bilbao el día 12, en el Hotel Goñi. En San Sebastián el día 13 en el Hotel Suizo. En Pamplona el día 15, en el Hotel San Julián, y en Burgos el día 16, en el Hotel Universal, donde así mismo podrá visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent. ADVERTENCIA: Se recomienda el más grandísimo cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos o iguales podrían confundirse con esta reputada casa y para evitarlo, sépase pues que, todo anuncio que después de la palabra Torrent no diga nombre registrado, no es ni pertenece en nada ni para nada a esta tan acreditada casa Torrent, nombre registrado, hay que buscar y acudir siempre, por tanto, al ortopedista Torrent de nombre oficialmente registrado.

### Ama seca

Se necesita para fuera de esta ciudad. Inútil presentarse sin muy buenas referencias. Informes en esta administración.

### Venta

Se vende un carro de dos ruedas con su caballo y sus correspondientes atalajes; es apropiado para tartana y carga. Darán razón: carretera de Arechavaleta, número 2 (frente a la farmacia militar).

Se necesita un buen oficial cerero para fábrica en San Sebastián. Trabajo todo el año. Dirigir ofertas a Domingo Font.—Urbión, 56. San Sebastián.

### AMA DE CRIA

se necesita para casa de los padres. Informes en esta administración. 8 a

### Subasta

De una hermosa finca con su huerta en el pueblo de Durana. Tendrá lugar el día 15 de julio en la oficina de don Antonio Criado, Constitución 6, donde podrán examinarse las condiciones y título de propiedad.

## Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870 GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO. Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

### Se arrienda

un primer piso con jardín por 2, 3 o 4 meses. Darán razón en esta administración.

## Máquinas de Escribir "SUN"

Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura. Máquinas desde 400 pesetas. Se remiten catálogos a quien los solicite a

PABLO OZAETA.—Vitoria

Compra-venta de botellas usadas. TELÉFONO 392

### "Heraldo Alavés"

Horas de Administración Mañana.—De 9 a 12. Tarde.—De 3 a 6.

## ¡FIJARSE BIEN!

### CASA FRESCA.—Plaza Nueva, 27

Todas las semanas se hace liquidación de diferentes géneros. Medias y calcetines, seguimos vendiendo a 1 peseta, 1'50, hasta 25 el par.

El lema de esta casa es vender muchos pocos, y vendiendo muy barato se logra.

### CASA FRESCA.—Almacén por Mayor y Menor

Tratamiento de Rayos X Masaje eléctrico de las afecciones de la F. Molet Corrientes de alta piel, tiñas, lupus, cáncer, reuma, etc. Dato, 35, 1.º frecuencia.

## "La Vasco Navarra"

### Sociedad Anónima de Seguros a prima fija

Seguros contra accidentes individuales y de responsabilidad civil.

Delegación: Antonio Vinós y de Santos: Herrería 1 y 3. Teléfono 448.

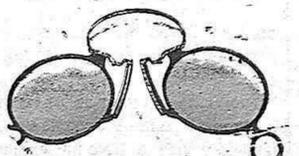
## Vacante de guarda jurado

Se anuncia vacante la plaza de guarda jurado del Ayuntamiento de Foronda, con el sueldo anual de 1.100 pesetas. Los aspirantes presentarán en esta Alcaldía certificación de buena conducta del Cura párroco y comandante de la Guardia civil y partida de bautismo, y las solicitudes serán dirigidas en el plazo de 15 días a contar desde esta fecha. Foronda 1 de Julio de 1920.—El alcalde, Luis López de Arróyave.

MOTO-INDIAN con side-card de 7-9 H. P. se vende a toda prueba. Razón en esta administración.

MODISTAS oficiales y aprovechadas retribuidas se necesitan en General Alava, 3-1.º

VENTA de un aparador, mesa y trinchero de nogal usados, en muy buen estado de conservación. Informes en la Fábrica de A. Aguirre.—Pintorería 96, 8 a



ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista

Lentes y gafas de todas clases

Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

### Se necesitan

camareras jóvenes para servicio de habitaciones en Balneario concurrido.—Razón: Florida, 21, 1.º

## CREMA DE ROSAS

# "HIGEA"

Presta excelentes servicios en los casos de irritación de la piel, motivada por la acción del calor.

No contiene grasa alguna

Tubo con elegante estuche y llave. 1'75 pesetas

De venta en Perfumerías y Droguerías importantes

## LOBOS MINERO-MEDICINALES DE CUCHO

No tienen rival en las erupciones herpéticas, prurigo y toda clase de enfermedades de la piel.

## Señores Sacerdotes

¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

J. ARAMBURU DATO, 11

## Larramendi Hermanos

DATO, 9.—VITORIA

Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores

Grabados en plata, oro y metales

Tenazas y precintos de plomo y acero

Placas de hierro esmaltadas

Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio

Pathéfonos y discos Pathé (Depósito)

cantos, cuplés y bailes



Máquinas de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas

## Sociedad de Automóviles "LA UNION,"

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa SALIDAS DE VITORIA A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO A las 9 de la mañana y 4 de la tarde.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Oñandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

—El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

## Dolores Barajuán

MANICURA

Desaparición rápida y eficaz del pelo o vello por la electrolisis (despilación eléctrica). Cadena y Eleta, 10, 2.º a

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de dos por ciento. Los cuéntacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

### Imposiciones:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 3 y 1/2 % anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . 3 y 1/4 % A seis meses, cantidad limitada. . . . 3 y 1/4 % A un año, . . . . . 3 y 3/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

## Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores "FIAT"

Representación exclusiva. E. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—Garage.—Vitoria para la provincia de Alava.

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT».

Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y omnibus.

Colocación de los mismos.

Pneumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturriabay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

### PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniacal Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidrógeno.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## Producción de los Estados Unidos.

Los productos todos de la portentosa República del Norte de América pueden llegar a manos del industrial español. Las oficinas en España de

## "The Baldwin Locomotive Works"

podrán facilitar a Vd. información acerca de cualquier producto industrial que le interese.

Escribir hoy a "The Baldwin Locomotive Works" Fernanfior, 4 Madrid.

## Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL. FLORIDA, 42-1.º

## Fabricación de cestas y alpargatas

Especialidad en suelas ALDAS y COMPANÍA Beneficencia, 18. :: Valencia. Se necesita Representante para esta Plaza.

## José Escoriza

Profesor de Solfeo, piano y armonía Director por oposición de la Academia de Música y Banda Municipal. Los Aliados (antes Oriente) 13-3.º

## Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Pobres. Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado. POSTAS, 30, 2.º

# “LA PREVISORA” Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis.

Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

**IMPOSICIONES**  
Las imposiciones ordinarias devengan el 350% (tres cincuenta por ciento) de interés anual.  
Los intereses acumulados devengan también interés.  
Las imposiciones especiales a un año rinden el 385% (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

**PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS**  
Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:  
Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos; y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la ciudad de Vitoria.  
La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

**INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN**  
Para este organismo tan admirable, se hacen todas las operaciones de crédito con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.  
Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

**HORAS DE DESPACHO**  
DÍAS LABORABLES.—Mañanas de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media. DOMINGOS de diez a doce de la mañana.

**No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : :**  
Vaya usted a la **Eusebio Arbulo** Instaladora de:

Lámparas de medio watio y Philips Arg., de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores eléctricos e industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.  
CONSULTEN PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

## Gran Balneario de BETELU (Navarra)

Temporada 1.º Julio al 30 Septiembre  
Aguas de Iturri Sautu especialísimas para los estados catarrales de nariz, garganta y bronquios, asma y gripe.  
Instalación nueva de aparatos último modelo de la Casa Schaeerer de Berna.—Gran Hotel con esmerado servicio, cuarteto y cocina del Hotel Ritz de Madrid. Hay además un manantial alcalino y otro salino.  
Viaje por Tolosa y Lecumberry con su respectivo servicio de automóvil y coche al Balneario. Pídanse guías al Administrador del Balneario.

## ARMERÍA DE Zulaica

(FRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS)  
Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca.  
Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.  
Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

## “La Exportadora,” FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

**BALNEARIO DE LIÉRGANES**  
SANTANDER  
MARAVILLOSAS AGUAS PARA CURAR LOS CATARROS DE LA NARIZ, LARINGE, BRONQUIOS Y PULMÓN.  
LA PREDISPOSICIÓN A CONTRAERLOS Y LA TISIS  
INSTALACIÓN MODERNA.—CABAJE.—GIRO POSTAL.—TELÉGRAMO  
Pídala en la Administración.

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 31  
**EL BUEN PAÑO**  
NOVELA, con licencia de la Autoridad Eclesiástica  
Carmela a la grupa del caballo de Juanito Ibáñez.  
Los amigos que con él estaban, lo hubieron de notar, y no faltó de entre ellos quien se atreviera a ponerle un par de banderillas de fuego con esta sabidísima copla.  
—A rey muerto, rey puesto  
Dice mi madre:  
No pases tú penitas,  
Niña por nadie.  
Si: nadie sienta morir por la falta que haga, señor Doctor.  
El Médico, que necesitaba poco para estallar con sólo haber visto el garrido grupo de Juanito y Carmela, fué de sobra con la seguidilla y el refrán: y mirando desdenosamente a su interlocutor, se permitió decir:

—Pero siempre resultará que yo fui el que... segó: y ese, el que salió a espigar por mi rastrojo.  
—¡Lo curar es una mentira, como una jésá, y una solicitud para que le rompa yo a usted la jeta en cuanto gierva usted a boquea infamia semejante, so títrri mbaina!—le contestó tambaleándose de ira «señó» Rafael que estaba en el corrallo y que enarbolaba el hercúleo brazo, para no ser como el reloj de Pamplona, del que se dice por las Andalucías, que apunta y no da.  
—¡«Señó» Rafael, por Dios!—exclamó el de la copla, sujetándole el brazo,—no vayamos a tener una perdición por una tontería.  
—¿Por una tontería?—contestó el

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A  
San Prudencio, núms. 7 y 7 bis  
Y ORGANIZAN  
GRANDES PABELLONES  
para EXPONER sus  
Muebles de lujo y económicos  
Precio fijo.—Ventas al contado.  
CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

## NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encargan de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia Especialidad para instalaciones embudadas, timbres y motores.  
Se encarga de arreglo y rebobin de motores, aparatos médicos, entregándolos completos a las garantías.  
Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.  
Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR  
Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.  
Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motores para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía en la forma de esta casa.  
No dejn de visitarla, con ulteriores precios y pidan presupuesto.  
San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

## Gran Ocasión

Se puede adquirir la gran Enciclopedia «Espasa» los tomos publicados comprándolos antes de fin de Julio con el 20 por 100 de descuento, pues en dicha fecha aumenta ese descuento la casa Editorial.  
—Se acaba de recibir de Alemania 5000 estuches de papel y sobres, precios baratísimos.  
Moldura en «oro» viejo para tapices, cuadros al óleo, grabados y cromos para la entronización del S. C. de Jesús, grandes existencias.  
Obras nuevas, «El Santo Cristo de Limpitas», 250 páginas, 3 pesetas, existencias.  
Todos los días se reciben y encargan obras francesas, inglesas, italianas, alemanas, etc., etc.

## Librería Universal de la viuda e hijos de Limacero

TELÉFONO N.º 25.—VITORIA

### LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.  
Larramendi Hijos.—Dato, 9.—VITORIA



El espejo es recuerdo de vuestro pasado: os recuerda vuestros errores, os muestra vuestros defectos, os enseña las facciones y como terroso el semblante; además tenéis cuidado el estómago y pesada la cabeza. Necesitáis de un laxante para que todos esos maledares, ese abultamiento que sufrís, esa falta de sueño y esa bilis desaparezcan rápidamente. Con el uso regular de los

### Polvos de Cassia RICHELET

laxativo ligero y agradable, ó bien purgante suave de rápidos efectos y sin cólicos, lo conseguiréis.  
Depósito en todas las Farmacias y Droguerías  
Laboratorio L. Richelet, de Sedán 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia)

## Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corlsbad de España)  
Únicas raras Hídrico, Esfrenimiento, Disenteria, Neuastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacia y Droguerías  
Temporada abierta al 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Después de la temporada abierta, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierta en el Hotel Casa de Entada a precios módicos.  
Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao y el río de Arona.  
Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

## Servicio de la Compañía Transatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, empadando el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.  
**LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.  
**LINEA DE CUBA MÉJICO**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.  
**LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite el pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.  
**LINEA DE FILIPINAS**  
Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Ajeandria (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Mani.  
**LINEA DE FERNANDO POÓ**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (e otras facultativas), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
**LINEA DE BRASIL-PLATA**  
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativas), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, empadando el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.  
Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO É INTESTINOS  
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alteran con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## “LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL”

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
55 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas  
Subdirector en Alava:  
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.º, Vitoria

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos marca CUSSÓ  
Toda clase de música religiosa y profana  
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos.  
Accesorios para toda clase de instrumentos.  
Gramófonos y Amphonos marca Compañía Francés y Odeón y toda clase de discos. Audiciones a todas horas. Pídanse catálogos  
ALMACENES Y REPARACIONES DE ARMONIUMS Y PIANOS  
Gran Almacén de Música (—) Teléfono número 248  
Eduardo Pérez Plaza Nueva, 32 VITORIA

interpelado:—¿Po pa cuándo ha jecho Dió las gofetás, sino pa cuando un alambancioso, como ese sinvergüenza, echaba abajo de una bocaná la honra de una mujé de bien? ¿Qué dice usted a tó esto, so blancote?—prosiguió, encarándose con el galeno.—¿Se atrieve usted a sostené lo que ha d'icho, o es más fácil urtrajá a un ánge, que verse la cara con un hombre?... ¡No le tomo a usted media de una gufanda, porque no es mesté que diga usted que ha calurniao, pa que tos estemos convencidos de que tito ha sido pura fantasia. ¡Conque arza el párpago, que has pisao un queso! ¡y cudiáito, cudiáito con la singueso de aquí palante, sino quié usted que le jaga con ella un corbatín.  
Y el médico se calló, con color de pajueta en la cara, y con más «jindama» debajo del chaleco de la que creyó que su barrangana podía costarle. El de la seguidilla mandó traer unas copas para por medio de libaciones aplacar a «señó» Rafael: pasó el Romerito, se dispersó la gen-

te y el Médico se levantó para irse a visitar.  
«Señó» Rafael no consintió que se fuera, sin cogerlo por las solapas y decir a los tres o cuatro que formaban el grupo:—Conque coste, señores, que lo que ha dicho er señó no ha sido más que decir por decir: por lo consiguiente, que coste, y cudiáo con er Cristo que es de plata. Er primero que jable por ahí atento de esta custión, que sepa que me tiene encima, y que me voy a quedá dormido dándole puñalás. ¡Tuviá que vé! ¡ofendí a la vergüenza y a la honra en personal!... Conque vaya usted con Dió, señó don Dortó, a su pursio, y güeta mano erecha, y aquí no ha pasado ná.  
Y el Doctor se fué, pero (yo no sé si será porquería el decirlo: si lo es, perdóneme el lector y seáme leve la crítica) se fué el Doctor, decíamos, pero con el vientre movido y dándole gracias a Dios de no llevar movida otra cosa: la dentadura por ejemplo. Anduvo como sonámbulo por las calles, y, dejando las visitas para el siguiente día, se entró en su casa.  
Despachó con muy malos modos a una mujer que se encontró esperándolo y que le traía un chiquillo que se le había quemado en una mano con un cohete, diciéndole que le pusiera un poco de vinagre aguado, con ojos de lechuga.  
—¿Cuan: un plato de ensalá—le contestó la mujer, resentida por lo casera y primitiva que le pareció la medicina.  
—¡Que se largue usted de aquí, so indecente!!!—le replicó casi, en dó de pecho. La mujer se largó, poniéndolo como un caño, y él se encerró en su alcoba, dando un portazo tal, que hizo retremblar el tabique.  
Y encendió la luz. Y con la luz encendida se aligeró la ropa. Y aligerado de ropa, se dió a pasear por la pieza, con las manos a la espalda, la cabeza caída hacia delante, y mordeándose, pero sin hacerse daño, el labio inferior. Harto de pasear, vaciló entre acostarse sin cenar o acostarse cenado; y, como lo segundo le parecía más higiénico que lo primero, apagó la vela, salió a la pieza contigua que servía de comedor, y pidió de cenar.  
A punto estuvo de tirarle los huevos a la criada porque estaban claros: el jamón porque estaba gordo, y la ensalada, porque estaba agria; pero se contentó con poner a la aturrullada doméstica como un guñapo y amenazarla con plantarla en lo ancho de la calle, si no variaba de medio a medio. Sin embargo, se bebió los primeros (los huevos) despachó un par de lonjas de lo segundo (el jamón) y regular porción de la tercera (ensalada); comió un poco de queso fresco con miel recién sacada de la colmena que le habían aquella tarde regalado, acabó de reñir, y con nuevo portazo, se encerró en la alcoba.  
¡Carmela!... ¡ah!... ¿por qué no podía él odiarla, y, más que odiarla